

**ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ**  
**«ЕМ ГРУП УКРАЇНА»**  
(код ЄДРПОУ 39836678)

52030, Дніпропетровська обл., Дніпровський район, селище міського типу Обухівка,  
вулиця Харківська, будинок 44-А

---

Вих. № 890 від 18.07.2018р.

**Від учасника:**

**Товариство з обмеженою  
відповідальністю**  
**«ЕМ ГРУП УКРАЇНА»**  
Код ЄДРПОУ 39836678  
52030, Дніпропетровська обл.,  
Дніпровський р-н,  
смт.Обухівка, вул.Харківська,  
б.44-А  
тел. 067-551-10-37  
адреса електронної пошти  
ooo.em.group@gmail.com

**Замовнику:**

**Акціонерне товариство**  
**«Укргазвидобування»**  
код ЄДРПОУ 30019775  
04053, Україна, Київ,  
вул.Кудрявська 26/28

**ВИМОГА**

06.06.2018 року АТ «Укргазвидобування» (надалі - Замовник) в системі ProZorro на сайті [www.smarttender.biz](http://www.smarttender.biz) було опубліковано оголошення № UA-2018-06-06-000226-а (предмет торгів 18Т-418-Карбідвольфрамовий прут, припій та флюс «Kutrite» в асортименті/Carbide tungsten rod, Stuff and Flux "Kutrite" in assortment) шляхом проведення відкритих торгів.

Товариство з обмеженою відповідальністю «ЕМ ГРУП УКРАЇНА» вирішило взяти участь у торгах.

18.06.2018 року ТОВ «ЕМ ГРУП УКРАЇНА» була подана тендерна пропозиція в електронному вигляді шляхом заповнення електронних форм з окремими полями, у яких зазначається інформація про ціну, інші критерії оцінки та завантаження файлів з сканованими копіями визначених Тендерною документацією документів.

17.07.2018 року з веб-порталу <https://smarttender.biz> мені стало відомо, що за результатами розгляду тендерної пропозиції компанію «USA DENIMEX INC.» було визнано переможцем тендеру, про що свідчить Протокол розгляду тендерних пропозицій №18Т-418 від 17.07.2018 року (дата публікації 17.07.2018р.).

З таким рішенням тендерного комітету замовника **ТОВ «ЕМ ГРУП УКРАЇНА»** не погоджується виходячи з наступного.

**1.** Відповідно до вимог п.п.3 п. 1 розділу II Документації допорогової закупівлі «ДОКУМЕНТИ, ЩО РОЗМІЩУЮТЬСЯ УЧАСНИКОМ НА ЕЛЕКТРОННОМУ МАЙДАНЧИКУ» до початку аукціону для підтвердження відповідності кваліфікаційним критеріям Учасник повинен у складі своєї пропозиції на сайті обов'язково завантажити в електронному (сканованому) вигляді: Документи які підтверджують, що контрагент є виробником, або уповноважуючий документ від виробника МТР або його офіційного представника/дилера (дилерські або представницькі повноваження або копія діючого договору з виробником МТР).

Так на виконання вищевказаної вимоги учасник «USA DENIMEX INC.» завантажив документ під назвою «AUTHORIZATION FOR RESALE», який викладено виключно англійською мовою.

Відповідно до вимог п.11 розділу I Документації допорогової закупівлі «Інформація про мову (мови), якою (якими) повинні бути складені пропозиції процедури закупівлі» **якщо в складі пропозиції процедури закупівлі надається документ, що складений не на українській або російській мовах, Учасник надає завірений у встановленому порядку переклад цього документу на українську або російську мову.**

Однак всупереч вищевказаної вимоги в п.11 розділу I Документації допорогової закупівлі учасник «USA DENIMEX INC.» **не завантажив у встановлені строки завірений у встановленому порядку переклад документу «AUTHORIZATION FOR RESALE» на українську або російську мову.**

**2.** Відповідно до п.5 розділу II Документації допорогової закупівлі Учасник процедури закупівлі повинен надати в складі пропозиції підтвердження відповідності пропозиції Учасника технічним вимогам до предмета закупівлі, які встановлені Замовником.

Однак всупереч вищезазначеної вимоги Документації допорогової закупівлі учасник «USA DENIMEX INC.» **в складі своєї пропозиції не надав підтвердження відповідності пропозиції Учасника технічним вимогам до предмета закупівлі, які встановлені Замовником.**

Враховуючи вищевикладене, **наполегливо прошу тендерний комітет Замовника** звернути увагу на грубе порушення вимог «Документації допорогової закупівлі» з боку учасника «USA DENIMEX INC.» та **прийняти рішення про відхилення тендерної пропозиції компанії «USA DENIMEX INC.»**, як такої, що не відповідає вимогам «Документації допорогової закупівлі» Замовника.

Директор

ТОВ «ЕМ ГРУП УКРАЇНА»



В.Ю.Новічук